

ગઝલના છંદોમાં પ્રયુક્ત અષ્ટકલ સંધિ

અને એમાં લેવાતી છૂટ

લેખ : ઉદય શાહ

મારું પુસ્તક ‘ગઝલનું છંદશાસ્ત્ર’ કે જે પદ્યભાર આધારિત પદ્ધતિથી ગુજરાતી-હિન્દી જેવી ભાષાને અનુરૂપ ગઝલનું છંદશાસ્ત્ર પ્રસ્તુત કરે છે. પદ્યભાર આધારિત પદ્ધતિ દ્વારા ગઝલના છંદોમાં મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભાર અંગે વિસ્તૃત ચર્ચા સાથે કેટલાંક નવા નિયમોનું તારણ પ્રસ્તુત કરનાર કદાચ આ પ્રથમ પુસ્તક હશે. આ માટે માતા સરસ્વતીએ મને નિમિત્ત બનાવ્યો એ માટે હું ગર્વ અને આનંદની લાગણી અનુભવું છું. લેખના અંતે દર્શાવેલ મારી Website પરથી આ પુસ્તકની PDF File વિનામૂલ્યે Download કરી શકાશે. ગઝલના છંદશાસ્ત્રના અભ્યાસ માટે એ પુસ્તકની PDF Fileની Print કઢાવી લેવી જરૂરી છે.

કોઈપણ માત્રામેળ રચનાના કે કોઈપણ આવૃત્તિસંધિ રૂપમેળ રચનાના પઠનમાં અથવા ગાયનમાં અમુક સ્થાન પર વિશેષ થડકાર કે આઘાતનો અનુભવ કરી શકાય છે. આ વિશેષ થડકાર કે આઘાતને જ પદ્યભાર કહેવામાં આવે છે. કોઈપણ રચનાના છંદમાં પ્રયુક્ત સંધિના આધારે નિશ્ચિત સમયાંતરે પદ્યભારની (વિશેષ થડકાર કે આઘાતની) પુનરાવૃત્તિ થતી હોય છે. છંદોમાં પ્રયુક્ત થતી સંધિના પદ્યભાર બે પ્રકારના હોય છે, મુખ્ય પદ્યભાર અને ગૌણ પદ્યભાર. મુખ્ય પદ્યભારના પ્રમાણમાં ગૌણ પદ્યભારમાં થડકારનું પ્રમાણ થોડું ઓછું હોય છે. છંદોના નિરૂપણ માટે ફક્ત મુખ્ય પદ્યભારને જ ધ્યાનમાં લેવામાં આવે છે જ્યારે એક ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોના પ્રયોગ માટે ગૌણ પદ્યભાર પણ ધ્યાનમાં લેવામાં આવે છે. સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ કોઈપણ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય છે જ્યારે સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર તથા છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય નહીં. આ લેખમાં દર્શાવેલ ‘ગાંગાગાગા’ અને ‘ગાગાંગાગા’ તથા અન્ય સંધિમાં ઊપર ટપકું મુખ્ય પદ્યભાર દર્શાવે છે અને નીચે ટપકું ગૌણ પદ્યભાર દર્શાવે છે.

ગઝલના છંદોમાં પંચકલ, ષટ્કલ, સપ્તકલ અને અષ્ટકલ સંધિઓ પ્રયુક્ત થાય છે. ‘કોણ કહે છે’માં ‘કોણ’નો છેલ્લો લઘુ ‘ણ’ અને ‘કહે’નો પહેલો લઘુ ‘ક’, એમ બે અલગ-અલગ શબ્દોના એક-એક લઘુ (કુલ બે લઘુ) મળીને એક ગુરુ ગણવાની છૂટ ફક્ત અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદો પુરતી જ મર્યાદિત છે. આ પ્રકારની છૂટ

પદ્યભાર વિનાના ગુરુઅક્ષર પર જ એટલે કે ‘ગાંગાગાગા’ સંધિના બીજા અથવા ચોથા ગુરુઅક્ષર પર તથા ‘ગાગાંગાગા’ સંધિના પહેલા અથવા ત્રીજા ગુરુઅક્ષર પર જ લઈ શકાશે. ‘ગાંગાગાગા = કોણક હે છે’ લઈ શકાય છે પરંતુ ‘ગાગાંગાગા = કોણક હે છે’ લઈ શકાશે નહીં. આ પ્રકારની છૂટ પંચકલ, ષટ્કલ અને સપ્તકલ સંધિના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદોમાં તથા મિશ્ર સ્વરૂપના છંદોમાં લઈ શકાતી નથી.

ગઝલના છંદોમાં અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદોની રચનાઓ જોવા મળે છે. આ ઉપરાંત અષ્ટકલ સંધિ ‘લંગાલગાગા’ના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદોની રચનાઓ પણ જોવા મળે છે કે જે અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’નું જ સ્વરૂપ છે. અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ના વિકલ્પ રૂપે ગાંલલગાગા, ગાંગાગાલલ, ગાંલલગાલલ સંધિઓનો તથા ‘ગાગાંગાગા’ના વિકલ્પ રૂપે લલગાંગાગા, ગાગાંલલગા, લલગાંલલગા સંધિઓનો પણ પ્રયોગ થતો હોય છે. આ બાબતને આવરી લઈને ‘ગઝલનું છંદશાસ્ત્ર’ પુસ્તકમાં એક નિયમ દર્શાવ્યો હતો જે અહીં પ્રસ્તુત છે.

“સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ કોઈ પણ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય છે જ્યારે સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર તથા છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય નહીં. આ છૂટ એ રીતે લેવાની રહેશે કે જેથી સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બેથી વધુ લઘુઅક્ષરો એકસાથે ન આવે. એક ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોના પ્રયોગની છૂટ ઉપરોક્ત નિયમને આધીન ફક્ત અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદો પુરતી જ મર્યાદિત રાખવી હિતાવહ છે.”

ગઝલના છંદોમાં કેટલીકવાર ‘ગાંગાગાગા’ સંધિના સ્થાન પર લંગાલગાગા, ગાંગાલગાલ સંધિઓનો પણ પ્રયોગ જોવા મળે છે તથા ‘ગાગાંગાગા’ સંધિના સ્થાન પર કોઈકવાર ગાલંગાલગા સંધિનો પણ પ્રયોગ જોવા મળે છે. ‘ગાંગાગાગા’ સંધિના સ્થાન પર કોઈકવાર ગાંલગાલગા સંધિનો પ્રયોગ પણ જોવા મળે છે કે જેમાં ગૌણ પદ્યભારની માત્રા સ્પષ્ટ રૂપે દેખાતી ન હોવાથી બને ત્યાં સુધી એનો પ્રયોગ ટાળવો જોઈએ.

હવે સૌપ્રથમ આપણે સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા અને સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરો એટલે શું એ સમજીએ. ‘દિલ’ અને ‘મતિ’ એ બે શબ્દો પૈકી ‘દિલ’ એ સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો શબ્દ છે કે જેનો પ્રયોગ અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના કોઈપણ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય છે જ્યારે ‘મતિ’ એ સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો શબ્દ છે કે જેનો પ્રયોગ અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના મુખ્ય

અને ગૌણ પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર તથા છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય નહીં. 'દિલ' શબ્દનો પ્રયોગ 'ગાંગાગાગા' અથવા 'ગાગાંગાગા' સંધિના કોઈપણ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાશે જ્યારે 'મતિ' શબ્દનો પ્રયોગ 'ગાંગાગાગા' સંધિના બીજા અથવા ચોથા ગુરુઅક્ષર પર તથા 'ગાગાંગાગા' સંધિના પહેલા અથવા ત્રીજા ગુરુઅક્ષર પર જ કરી શકાશે.

બીજો એક શબ્દ જોઈએ, 'અનુભવ'. 'અનુભવ' શબ્દમાં 'અનુ' એ સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરો છે જ્યારે 'ભવ' એ સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરો છે. આમ 'અનુભવ' શબ્દનો પ્રયોગ એ રીતે કરવો પડશે કે જેથી 'અનુ' પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર ન આવે. એટલે કે 'ગાંગાગાગા' સંધિના બીજા અથવા ચોથા ગુરુઅક્ષર પર તથા 'ગાગાંગાગા' સંધિના પહેલા અથવા ત્રીજા ગુરુઅક્ષર પર 'અનુ' આવે એ જ રીતે 'અનુભવ' શબ્દનો પ્રયોગ કરી શકાશે.

લઘુઅક્ષર માટે 'લ' સંજ્ઞા અને ગુરુઅક્ષર માટે 'ગા' સંજ્ઞા પ્રયુક્ત થાય છે. આ ઉપરાંત સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષર માટે 'લલ્' સંજ્ઞા અને સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષર માટે 'લલ' સંજ્ઞા પ્રયોજવામાં આવે તો છંદમાં પદ્યભારવાળા અને પદ્યભાર વગરના ગુરુઅક્ષર માટે એનું નીચે મુજબ અર્થઘટન કરી શકાય.

ગાં = ગા અથવા લલ્

ગા = ગા અથવા લલ્

ગા = ગા અથવા લલ્ અથવા લલ

ઉપરોક્ત બાબતોને સમજવા માટે 'ગાગાંગાગા ગાગાંગાગા ગાગાંગાગા ગાગાંગાગા' છંદની 'સૈફ' પાલનપુરીની એક ગઝલ અને 'ગાંગાગાગા ગાંગાગાગા' છંદની 'શૂન્ય' પાલનપુરીની એક ગઝલ તથા એ બંને ગઝલોનું ગણવિભાજન પ્રસ્તુત છે. આ ગણવિભાજનના અભ્યાસ પરથી એ વાત સરળતાથી સમજાય જશે કે સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ કોઈપણ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય છે જ્યારે સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર તથા છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર કરી શકાય નહીં. ગણવિભાજનમાં એક ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરના પ્રયોગને અલગ-અલગ પંક્તિમાં દર્શાવ્યા છે.

: ગઝલ :

ગઝલકાર : 'સૈફ' પાલનપુરી

ખુશ્બૂમાં ખીલેલા ફૂલ હતા ઊર્મિમાં ફૂલેલા જામ હતા
શું આંસુનો ભૂતકાળ હતો શું આંસુનાં પણ નામ હતાં

થોડાક ખુલાસા કરવા'તા થોડીક શિકાયત કરવી'તી
ઓ મોત જરા રોકાઈ જતે બેચાર મને પણ કામ હતાં

હું ચાંદની રાતે નીકળ્યો'તો ને મારી સફર ચર્યાઈ ગઈ
કંઈ મંઝિલ પણ મશહૂર હતી કંઈ રસ્તા પણ બદનામ હતા

જીવનની સમી સાંજે મારે જખ્મોની યાદી જોવી'તી
બહુ ઓછાં પાનાં જોઈ શક્યો બહુ અંગત અંગત નામ હતાં

જે પેલા ખૂણે બેઠા છે એ 'સૈફ' છે મિત્રો જાણો છો
એ કેવા ચંચલ જીવ હતા ને કેવા રમતારામ હતા

: ગણવિભાજન :

ગા	ગાં	ગા	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા
ખુશ	બૂ	માં ખી	લે	લા	ફૂ	લ હ	તા	ભિર	મિ	માં ફૂ	બે	લા	જા	મ હ	તા
શું	આં	સુ	નો	ભૂ ત	કા	ળ હ	તો	શું	આં	સુ	નાં	પણ	ના	મ હ	તાં
થો	ડા	ક ખુ	લા	સા	કર	વા	તા	થો	ડી	ક શિ	કા	ચત	કર	વી	તી
ઓ	મો	ત જ	રા	રો	કા	ઈ જ	તે	બે	ચા	ર મ	ને	પણ	કા	મ હ	તાં
હું	યાં	દ ની	રા	તે	ની	ક જ્યો	તો	ને	મા	રી સ	ફર	ચર	ચા	ઈ ગ	ઈ
કંઈ	મં	ઝિલ	પણ	મશ	હૂ	ર હ	તી	કંઈ	રસ્	તા	પણ	બદ	ના	મ હ	તા
જી	વન	ની સ	મી	સાં	જે	મા	રે	જખ્	મો	ની	ચા	દી	જો	વી	તી
બહુ	ઓ	છાં	પા	નાં	જો	ઈ શ	ક્યો	બહુ	અં	ગત	અં	ગત	ના	મ હ	તાં
જે	પે	લા	ખૂ	ણે	બે	ઠા	છે	એ	સૈ	ફ છે	મિત્	રો	જા	ણો	છો
એ	કે	વા	ચં	ચલ	જી	વ હ	તા	ને	કે	વા	રમ	તા	રા	મ હ	તા

હવે ઉપરોક્ત ગઝલની પહેલી ત્રણ પંક્તિનું ગણવિભાજન અલગ રીતે જોઈએ.

ગા	ગાં	લ	ગા	ગા	ગાં	લ	ગા	ગા	ગાં	લ	ગા	ગા	ગાં	લ	ગા
ખુશ	બૂ	માં	લે	લા	ફૂ	લ	તા	ઊર	મિ	માં	બે	લા	જા	મ	તા
		ખી				હ				ફૂ				હ	

ગઝલની પહેલી પંક્તિમાં પ્રયુક્ત કુલ ચાર સંધિમાંથી કોઈપણ સંધિના સ્થાન પર ‘ગાગાંગાગા’ સંધિ પ્રયુક્ત થઈ નથી.

ગા	ગાં	ગા	ગા	લ	ગાં	લ	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા	ગા	ગાં	લ	ગા
				લ		લ								લ	
શું	આં	સુ	નો	ભૂ	કા	ળ	તો	શું	આં	સુ	નાં	પણ	ના	મ	તાં
				ત		હ								હ	

ગઝલની બીજી પંક્તિમાં પ્રયુક્ત કુલ ચાર સંધિમાંથી પહેલી અને ત્રીજી સંધિના સ્થાન પર ‘ગાગાંગાગા’ સંધિ પ્રયુક્ત થઈ છે.

ગા	ગાં	લ	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા	ગા	ગાં	લ	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા
		લ								લ					
થો	ડા	ક	લા	સા	કર	વા	તા	થો	ડી	ક	કા	ચત	કર	વી	તી
		ખુ								શિ					

ગઝલની ત્રીજી પંક્તિમાં પ્રયુક્ત કુલ ચાર સંધિમાંથી બીજી અને ચોથી સંધિના સ્થાન પર ‘ગાગાંગાગા’ સંધિ પ્રયુક્ત થઈ છે.

ગઝલની પહેલી પંક્તિમાં પ્રયુક્ત કુલ ચાર સંધિમાંથી કોઈપણ સંધિના સ્થાન પર ‘ગાગાંગાગા’ સંધિ પ્રયુક્ત થઈ નથી પરંતુ ગઝલની બીજી અને ત્રીજી પંક્તિ મળીને પહેલી, બીજી, ત્રીજી અને ચોથી એ ચારેય સંધિના સ્થાન પર ‘ગાગાંગાગા’ સંધિ પ્રયુક્ત થયેલી જોઈ શકાય છે. આમ ઉપરોક્ત ગઝલનો છંદ ‘ગાગાંગાગા ગાગાંગાગા ગાગાંગાગા ગાગાંગાગા’ જ કહેવાશે કે જેમાં મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભાર વિનાના ગુરુઅક્ષરોના સ્થાન પર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોના પ્રયોગની પણ છૂટ લેવામાં આવી છે.

: ગઝલ :

ગઝલકાર : ‘શૂન્ય’ પાલનપુરી

જેનું જીવન ધૂપસળી છે
અંત લગી એ જાત બળી છે

કેમ હિમાલય સ્થિર ન થાએ
એક જોગીની ઓથ મળી છે

એવો પણ છે એક ભગીરથ
ગંગા જેના ઘટમાં ભળી છે

ગાજી ઊઠશે વ્યોમનું આંગણ
શ્વેત વિહંગને શુદ્ધિ વળી છે

વાર કરીને મૃત્યુંજય પર
કાળે ઝેરી ધૂંટ ગળી છે

કેમ સુરાલય ગર્વ કરે ના
પીતાં પીતાં આંખ ઢળી છે

ત્રિરંગો છે બેલી મારો
‘શૂન્ય’ કફનની ચિંતા ટળી છે

: ગણવિભાજન :

ગાં	ગા	ગા	ગા	ગાં	ગા	ગા	ગા
જે	નું	જી	વન	ધૂ	પ સ	ળી	છે
અં	ત લ	ગી	એ	જા	ત બ	ળી	છે
કે	મ હિ	મા	લય	સ્થિ	ર ન	થા	એ
એક	જો	ગી	ની	ઓ	થ મ	ળી	છે
એ	વો	પણ	છે	એ	ક ભ	ગી	રથ
ગં	ગા	જે	ના	ઘટ	માં ભ	ળી	છે
ગા	જી	ભી	ઠ શે	વ્યો	મ નું	આં	ગણ
થે	ત વિ	હં	ગ ને	શુદ્ધ	ધિ વ	ળી	છે
વા	ર ક	રી	ને	મૃત્	યું	જય	પર
કા	ભે	ઝે	રી	ધૂં	ટ ગ	ળી	છે
કે	મ સુ	રા	લય	ગર્	વ ક	રે	ના
પી	તાં	પી	તાં	આં	ખ ઢ	ળી	છે
ત્રિ	રં	ગો	છે	બે	લી	મા	રો
શૂન્	ય ક	ફન	ની	ચિં	તા ટ	ળી	છે

મકતાની પહેલી પંક્તિ ‘ત્રિરંગો છે બેલી મારો’ના ગણવિભાજન પરથી સમજી શકાશે કે ગઝલનો છંદ ‘ગાંગાગાગા ગાંગાગાગા’ જ છે. આખી ગઝલના ગણવિભાજનના અભ્યાસ પરથી સમજી શકાશે કે ગાંગાગાગા સંધિના વિકલ્પ રૂપે ગાંલલગાગા, ગાંગાગાલલ અને ગાંલલગાલલ સંધિ પણ પ્રયુક્ત થઈ છે. એટલે કે મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર અને છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર ગુરુઅક્ષર ઉપરાંત સંયુક્ત ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પણ પ્રયોગ થયો છે પરંતુ સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ થયો નથી. સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોનો પ્રયોગ છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષર સિવાયના પદ્યભાર વિનાના ગુરુઅક્ષરોના સ્થાન પર જ થયો છે.

પદ્યભાર વિનાના ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોના પ્રયોગની છૂટ ફક્ત અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદો પુરતી જ મર્યાદિત રાખવી હિતાવહ છે. બંને રચનામાં મુખ્ય અને ગૌણ પદ્યભારવાળા ગુરુઅક્ષરોના સ્થાન પર તથા છંદના અંતિમ ગુરુઅક્ષરના સ્થાન પર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારવાળા બે લઘુઅક્ષરોના પ્રયોગની છૂટ લેવામાં આવી નથી કારણ કે એમ કરવાથી છંદની પ્રવાહિતામાં અવરોધ ઊભો થાય છે.

અષ્ટકલ સંધિ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદોમાં લેવાતી ઉપરોક્ત પ્રકારની છૂટને કારણે મારું માનવું છે કે નવોદિત ગઝલકારોને ૮ ગુરુઅક્ષરનો છંદ ‘ગાંગાગાગા ગાંગાગાગા’ અથવા ૭ ગુરુઅક્ષરનો છંદ ‘ગાંગાગાગા ગાંગાગા’ સૌથી વધુ સરળ પડશે. ઉપરોક્ત પ્રકારની છૂટને કારણે ગીત-રચના માટે પણ ‘ગાંગાગાગા’ અથવા ‘ગાગાંગાગા’ સંધિના આવર્તિત સ્વરૂપના છંદોનો પ્રયોગ સૌથી વધુ અનુકૂળ થઈ પડશે એવો મારો મત છે.

Uday Shah

(Singer – Music Composer – Poet)

Dadatattu (Sai) Street, Navsari – 396445, Gujarat – India.

Phone : (R) +912637255511 (M) +919428882632

: Websites :

<http://www.udayshahghazal.com/>

<https://sites.google.com/site/udayshahghazal/>

<https://sites.google.com/site/udayshahghazals/>

<https://sites.google.com/site/udayshahxyz/>